

What a strange year it has been. And hard, too.

Now we're starting a new Jewish year. This is a time when we can take a deep breath and think about ways to make ourselves and our world better.

HE JEWISH NEW YEAR, when we celebrate the "birthday of the world," is all about growing. We look back at the old year and take responsibility for our actions. We reconnect with our family and friends and look ahead with hope to a sweet new year.

For the High Holidays of Rosh Hashanah (Jewish New Year) and Yom Kippur (Day of Making Things Right), many families normally go to synagogue. This year, to stay safe, many are staying home.

For this unusual new year, PJ Library is offering you and your family an opportunity to explore ways to connect with the High Holidays **at home**. We hope this guide can support your Jewish New Year journey during this year and in the future, as your family continues to grow and celebrate.

Let's begin our new year together! Shanah tovah!



ROSH HASHANAH

Getting Ready

Sweet Greetings 5
Have a Blast! 7

Challah in the Round 8

Preparing the 10 Evening Meal

Finishing Touches 12

Rosh Hashanah Evening

Holiday Blessings 13

Symbolic New Year Foods 18

Rosh Hashanah Day

What's All the 21 Praying About?

Tashlich (Casting Away 29 Mistakes)

THE TEN DAYS OF RETURNING

Family Conversations
Washing Away &



YOM KIPPUR

32

36

Getting Ready

A Different Day 38
Final Preparation 40

Yom Kippur Evening

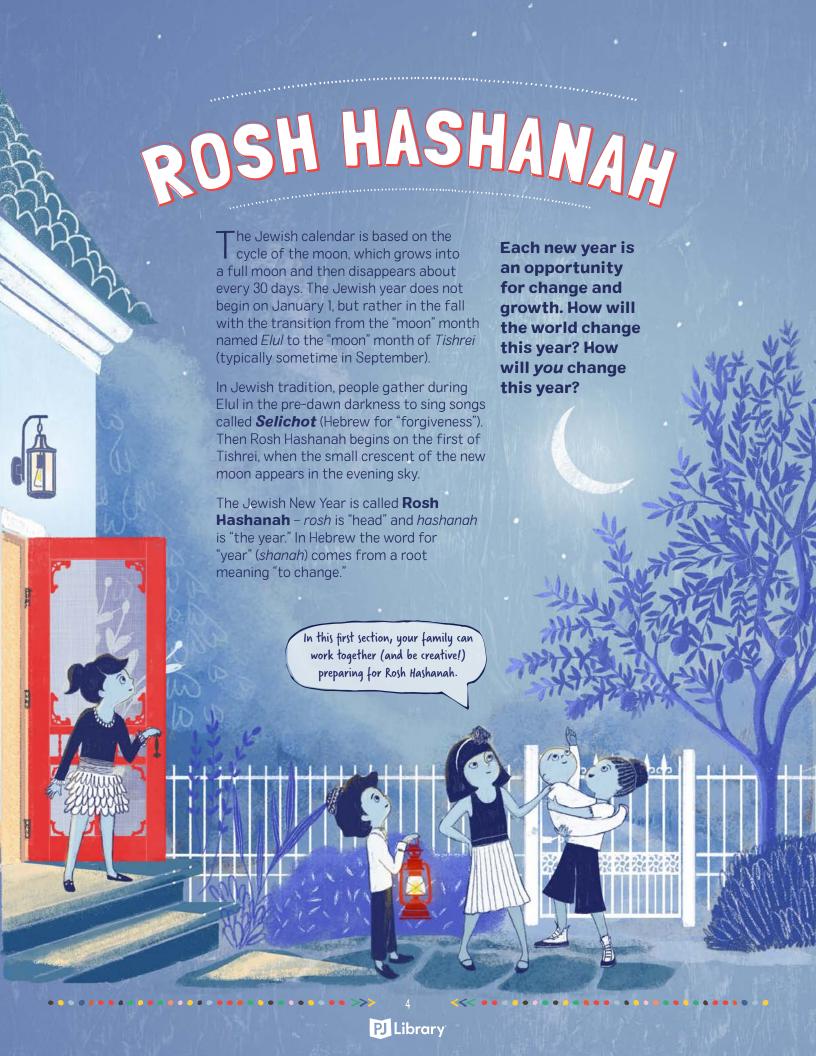
How We Open Yom Kippur 41

Yom Kippur Day

Covering Over & 42
Planting New
The Story of Jonah 44
Challenges & Goals 45
for the New Year

Conclusion Of Yom Kippur

Closing the Gates & 47 Ending the Fast





oo-meh-too-KAH) - Have a good and sweet year!

A key Rosh Hashanah custom for making things sweet is dipping apples in honey. (See **Symbolic** New Year Foods, page 18).

With a supply of apples — store-bought or hand-picked — you can try the following activities:





HANDS ON!







Easy Baked Apple Dessert

Make your family a sweet treat for a sweet new year.

INGREDIENTS





2 TBSP HONEY (PLUS MORE FOR DRIZZLING)

1/2 CUP ROLLED OATS

½ CUP RAISINS

Preheat oven to 375 degrees. Carefully core the apples with a paring knife (a grown-up's job). Mix 2 Tbsp of the butter and the honey, oats, and raisins together in a small bowl, then scoop the mixture into the cored apples. Brush apples with the remaining tablespoon of butter. Arrange apples in a baking dish or on a cookie sheet and bake for 20 to 25 minutes or until apple pierces easily with a sharp knife. Cool for a few minutes, drizzle with a little more honey, and enjoy!

HANDS ON!



Make Apple Cards

Many people send cards to their friends and families around Rosh Hashanah to wish them a happy new year. You can create apple stamps to make your own homemade cards.

SUPPLIES

APPLES ACRYLIC PAINT
FORKS FINE-TIPPED MARKER
PAPER PLATES HEAVY CARD STOCK

- 1 Cut apples in half. Any shape works, but if you cut them across the middle, you'll have a star.
- 2 Stick a fork in the back of the apple for a handle.
- Spread paint out on a paper plate. Dip the apple in the paint, then stamp it on your card stock.
- 4 Let paint dry, then embellish with a little stem or leaf. Add a new year's message such as "Shanah tovah Happy New Year!"





Hear the shofar and make your own

In the Bible, Rosh Hashanah is not called Rosh Hashanah. It's called Yom Teruah, the day of blasting the shofar (ram's horn).

On Rosh Hashanah, the voice of the shofar is like a wake-up call: Pay attention to yourself and ways you can improve! Pay attention to the world and how you can help make it better!

The shofar is sounded 100 times during a traditional Rosh Hashanah service. And a long and loud shofar blast marks the end of the fast day of Yom Kippur.

While the blower must first take a big breath, the shofar only sounds when the air blows out. This is a symbol for Rosh Hashanah: we turn inward to fix ourselves so we can then burst out and contribute to the world.

> Here are the four shofar sounds we blow on Rosh **Hashanah and Yom Kippur:**

I TEKIAH (THE SINGLE BLOW)

2 SHEVARIM (THREE "BROKEN" BLOWS)

(RUAH (NINE OR MORE RAPID BLOWS)

4 TEKIAH GEOOLAH (THE GREAT BLAST)

HANDS ON!

Make Your Own Shofar

A real shofar is made from a ram's horn, and it takes some skill to blow it. You can make a pretend shofar at home that's easy to "blow," since the sound is your own voice.

SUPPLIES

LARGE PAPER PLATE **STAPLER MASKING TAPE**

Roll the paper plate into a cone and staple it in place. (You may need an adult's help with this.)



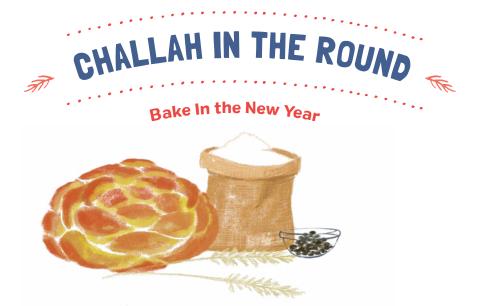
Bend the paper plate to look like a horn. Use masking tape to help hold the shape. Then wrap the whole shofar in masking tape to give it a horn-like look.



Hold the shofar up to your mouth and make loud shofar noises, letting everyone around you know it's time to pay attention and make the world better!



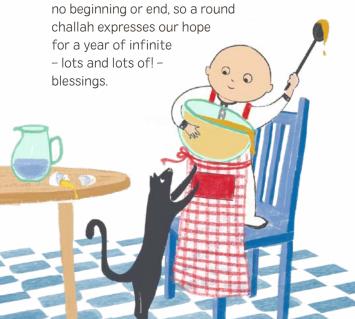
Can you make each of the four sounds on this page?



Rosh Hashanah is called the "birthday of the world." Celebrating the creation of the world is a time when we can *re-create* our own lives – remembering mistakes we made last year and turning things around for next year.

Or in the words of PJ Library author Linda Heller: "When each of us is the **best we can be**, then the world is the best place that *it* can be." (And that's a real birthday present to the world!)

On Rosh Hashanah a symbol of making ourselves and the world more whole is eating a round challah. A circle has no beginning or end, so a round



INGREDIENTS

To make two round challah breads you'll need:

1½ Tbsp yeast

2½ cups warm water

1 tsp plus ½ cup sugar

½ cup vegetable oil

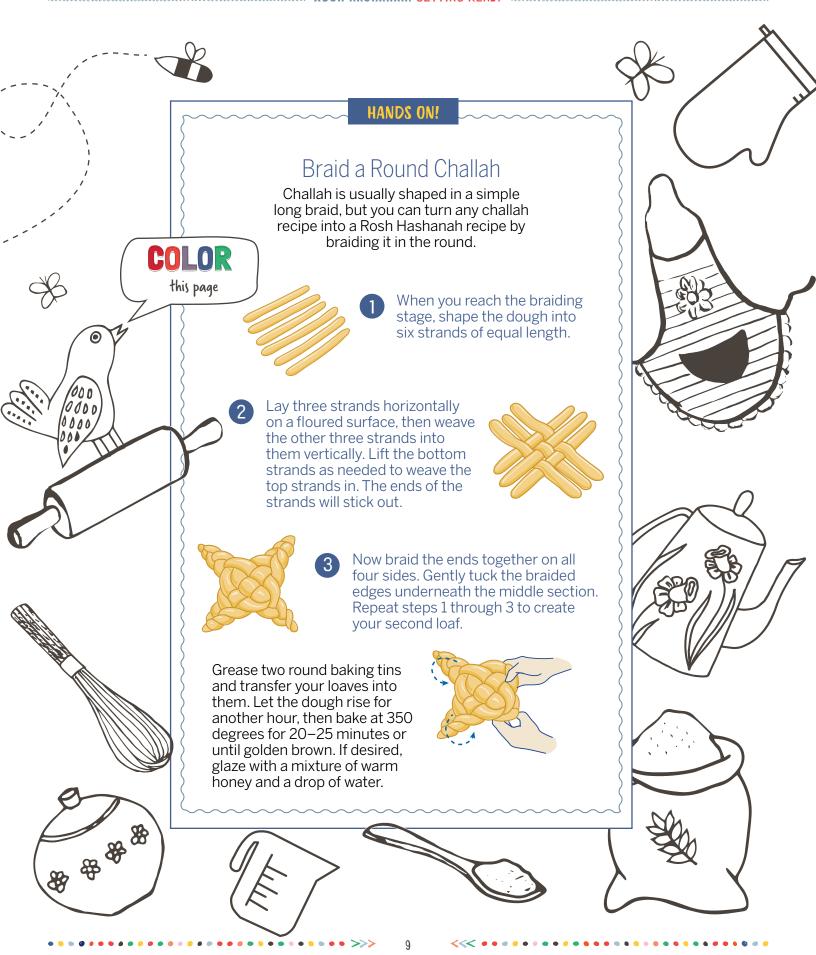
1 Tbsp salt

8 cups flour

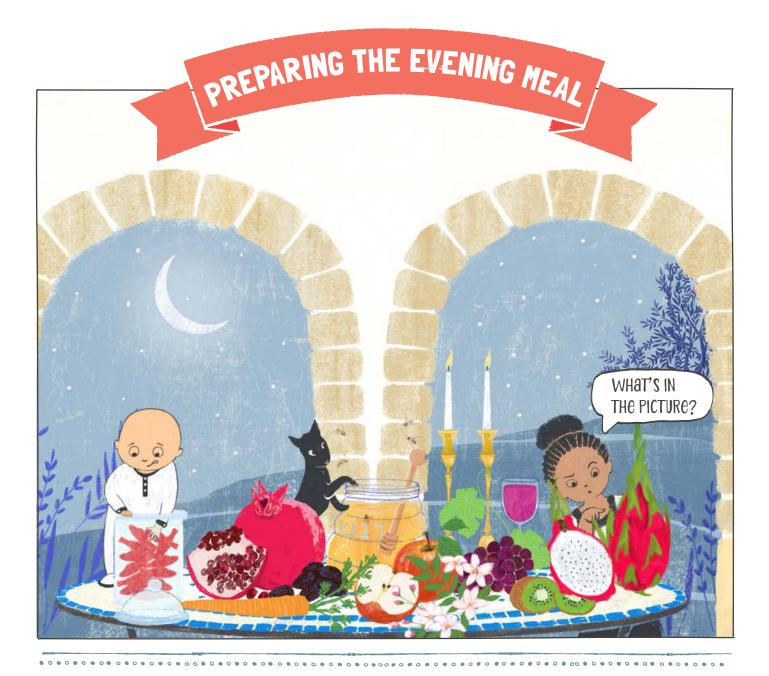
1 cup raisins (optional)

DIRECTIONS

Dissolve the yeast in the water with 1 teaspoon of sugar. Whisk the mixture together, then add the oil, salt, and remaining sugar. Add the flour gradually, mixing well and then working it in with your hands. Take turns kneading as a family for about 10-15 minutes, until the dough is smooth and elastic. Work in the raisins (optional). Cover the bowl with a towel and leave it in the refrigerator overnight. The next morning, let the dough warm to room temperature, then punch it down and separate into two portions.



PJ Library



The first night of Rosh Hashanah begins with a meal that features traditional foods and blessings. The custom of a special Rosh Hashanah meal goes back more than 1,500 years to a Jewish book of commentary and laws called the Talmud, which describes certain foods to eat on Rosh Hashanah.

Over time, blessings were added to these foods to help inspire people to act better in the new year. The tradition grew over time to include more symbolic foods, with various dishes becoming popular in different Jewish communities around the world.

And – good news for kids! – the Rosh Hashanah meal highlights sweet foods, symbolizing our desire to have a sweet new year.

Take a few minutes to look at this scene. What special things do you see at this Rosh Hashanah meal?







Two more ways to liven up your holiday meal

HANDS ON!



Make Personalized Place Cards

Want to make Rosh Hashanah dinner feel even more festive? Make a place card for each person, with a special surprise inside.

SUPPLIES:

INDEX CARDS MARKERS STICKERS





- 1. Fold index cards in half. On the outside write the person's name and decorate however you wish.
- 2. Draw a picture on the inside of the place card. (If Mom loves cats, draw a picture of a cat.) Then write a personal new year's wish.

HANDS ON!



Pop Open a Pomegranate

Pomegranates go way back in Jewish history — they're mentioned in the biblical Song of Songs and the story of the Exodus, and they are a traditional food at Rosh Hashanah. Some people think that the apple in the Garden of Eden was actually a pomegranate! Pomegranate seeds are delicious — but getting at them can be tricky. Try this technique:

Cut the fruit in half vertically, from stem end to flower end (a grown-up's job). Then cut each half in two again.



Place the pomegranate halves in a big bowl of water.

Dig your fingers into the fruit to separate the

seeds ("arils") from the white fleshy parts ("albedo"). The seeds will sink to the bottom of the bowl. You can remove the floating parts, then drain the bowl. You'll be left with a

generous pile of glistening red seeds.

Enjoy!





You can make your Rosh Hashanah meal special with opening rituals such as candle lighting, wishes for your children, grape juice or wine, a new fruit, and of course, round challah dipped in honey.

0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0



Light the candles and say the blessing.

Like many Jewish holidays, Rosh Hashanah begins at sundown with lighting candles. As darkness fills the evening sky, glowing candles bring a warm light to the meal inside the house.

LIGHTING THE HOLIDAY CANDLES

בָּרוּך אַתָּה יי אֱ-לֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלֶם אֲשֶׁר קִדְשָׁנוּ בִּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל (שַׁבָּת וְשֶׁל) יוֹם טוֹב.

Baruch ata Adonai, Eloheinu melech ha'olam, asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel (Shabbat v'shel) yom tov.

Dear God, Creator of our world, thank You for giving us rules that make our lives special and for teaching us to light these holiday candles.









The traditional "blessing of the children" is particularly meaningful on Rosh Hashanah, when parents and grandparents can share with their children their hopes and wishes for the New Year.

This blessing is 3,000 years old – the oldest Jewish blessing! – and is part of a never-ending chain: our parents and grandparents (and ancestors before them) blessed us with their actions and qualities, and we carry these blessings forward.

Parents (and grandparents) place their hands on a child's head and say:

יְבָרֶכְךּ יי וְיִשְׁמְרֶדּ. יָאֵר יי פָּנְיו אֵלֶידּ וִיחֻנֶּךְ. יִשָּׂא יי פָּנָיו אֵלֶידּ וְיָשֵׂם לְדּ שְׁלום.

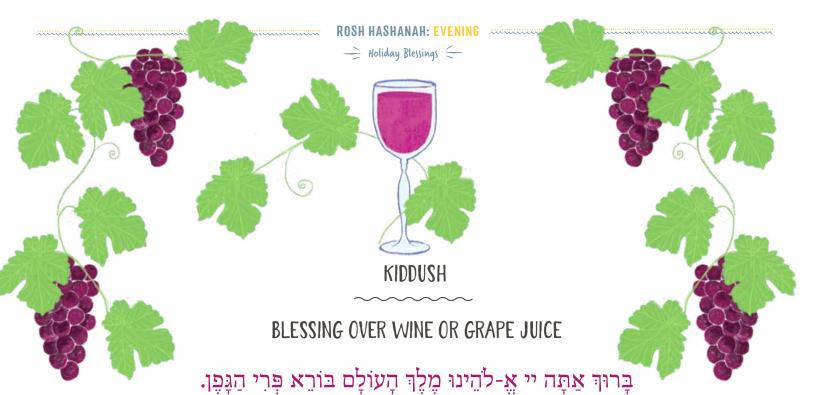
Yevarechecha Adonai veyishmerecha. Ya'er Adonai panav eilecha viyechuneka. Yisa Adonai panav eilecha veyasem lecha shalom.

May God bless you and keep you safe.
May God's light shine on you and grace your life.
May God turn toward you and give you
a world of peace.

Or an alternative version:

Always be safe Shine light in the world And feel truly at peace with yourself





Baruch ata Adonai, Eloheinu melech ha'olam, borei peri hagafen.

The Rosh Hashanah meal begins with a blessing over wine or grape juice with special text focusing on remembrance and history.

Dear God, Creator of our world, thank You for the delicious fruit that grows on vines.

בָּרוּף אַתָּה יי אֶ-לֹהֵינוּ מֶלֶּף הָעוֹלָם אֲשֶׁר בְּחַר בְּנוּ מִכְּל עָם וְרוֹמְמְנוּ מִכְּל לְשׁוֹן וְקִדְּשְׁנוּ בְּקרוּף אַתָּה יי אֶ-לֹהֵינוּ בֶּאָהְבָה אֶת יוֹם (הַשַּׁבְּת הַזֶּה וְאֶת יוֹם) הַזִּבְּרוֹן הַזֶּה יוֹם (זִכְרוֹן) תְּרוּעָה (בְּאַהְבָה) מִקְרָא קֹדֶשׁ זֵכֶר לִיצִיאַת מִצְרָיִם. כִּי בְנוּ בְחַרְתְּ וְאוֹתְנוּ קַדַּשְׁתְּ מִכְּל הָעַמִּים וּדְבָרְףּ אֱמֶת וְקַיָּם לְעַה. בָּרוּף אַתָּה יי מֶלֶף עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ מְרֵּיף מָתְרֹין.

Baruch ata Adonai, Eloheinu melech ha'olam, asher bachar banu mikol am, veromemanu mikol lashon, vekideshanu bemitzvotav. Vatiten lanu Adonai Eloheinu b'ahava et yom (haShabbat hazeh v'et yom) haZikaron hazeh, yom (zichron) truah (b'ahava) mikra kodesh, zecher liyetzi'at Mitzrayim. Ki vanu vacharta v'otanu kidashta mikol ha'amim, udevarcha emet vekayam la'ad. Baruch ata Adonai, melech al kol ha'aretz, mekadesh (haShabbat v') Yisra'el veyom haZikaron.

Dear God, Creator of our world, You have given all the people in the world different ways of living and believing. Thank You for giving us the gift of being Jewish and the rules and good deeds that help make us better people. On this day of remembrance — the festival of the shofar's blast — we remember how you took us out of slavery in the land of Egypt. Dear God, thank You for giving us this special day of remembrance to celebrate the New Year.

SHEHECHEYANU

BLESSING FOR REACHING A SPECIAL OCCASION

Jewish tradition offers an important one-line blessing of gratitude: "Thank God we made it to this moment!"

On Rosh Hashanah, it's customary to say this blessing, *Shehecheyanu*, after kiddush, and — as we're welcoming a new year — to accompany it with the eating of a "new fruit," a fruit you haven't eaten in a long time (or maybe have never eaten!).



בָּרוּךְ אַתָּה יי אֱ-לֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלֶם בּוֹרֵא פְּרִי העֵץ.

Baruch ata Adonai, Eloheinu melech ha'olam, borei peri ha'etz.

Dear God, Creator of our world, thank You for fruit that grows on trees.

בַּרוּךְ אַתַּה יי אֵ-לֹהֵינוּ מֵלֶךְ הַעוֹלַם בּוֹרֵא פָּרִי הַאָדַמָה.

Baruch ata Adonai, Eloheinu melech ha'olam, borei peri ha'adama.

Dear God, Creator of our world, thank You for fruit that grows in the earth.



Then, say the Shehecheyanu blessing:

בְּרוּךְ אַתָּה יי אֶ-לֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם שֶׁהֶחֶיָנוּ וְקִיְּמְנוּ וְהִגִּיעָנוּ לַזְּמַן הַזֶּה.

Baruch ata Adonai, Eloheinu melech ha'olam, shehecheyanu vekiyemanu vehigi'anu lazman hazeh.

Dear God, Creator of our world, thank You for keeping us alive so we can celebrate this important moment.

NOW, TAKE A BITE OF THE NEW FRUIT!



WASHING HANDS & EATING CHALLAH

The round challah of Rosh Hashanah represents many things: wholeness, the round cycle of the year, and a full new year and its blessings. On Shabbat, challah is often dipped in salt. But on Rosh Hashanah, challah is dipped in honey for a sweet new year.

Before eating a meal, it is traditional to wash your hands and say this blessing:



בְּרוּךְ אַתָּה יי אֱ-לֹהָינוּ מֶלֶךְ הְעוֹלֶם אֲשֶׁר קִדְּשְׁנוּ בְּמִצְוֹתִיו וְצִוָּנוּ עַל נְטִילַת יְדִים.

Baruch ata Adonai, Eloheinu melech ha'olam, asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu al netilat yadayim.

Dear God, Creator of our world, thank You for giving us rules that make our lives special and for teaching us to wash our hands before we eat.

Recite this blessing before you dip the challah in honey and eat it.

ּבָרוּךְ אַתָּה יי אֱ-לֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלְם הַמּוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ.

Baruch ata Adonai, Eloheinu melech ha'olam, hamotzi lechem min ha'aretz.

Dear God, Creator of our world, thank You for bringing bread out of the earth.



SYMBOLIC NEW YEAR FOODS Welcome to Rosh Hashanah simanim

 eating foods with special symbolic value for the new year.
 Each of these appetizers is chosen because the food itself, or the Hebrew name of the food, connects to a wish for the

"You're

one in a melon!"

"Have a grape New Year!"

APPLES & HONEY — A SWEET NEW YEAR

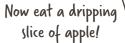
In ancient Israel, the apple was often eaten as the first dish in a meal, to help spark people's appetite, while honey was a popular dessert. By dipping an apple in honey, we connect symbols for the beginning and the end of a meal – symbolizing how one year is ending and another is beginning.

Take an apple slice, dip it in honey, and say:

יְהִי רְצוֹן מִלְפָנֶיךּ יי אֶ-לֹהֵינוּ וֶאֶ-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ שֶׁתְחַדֵּשׁ עָלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה וּמְתוּקָה.

Yehi ratzon milefanecha, Adonai Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu, shetechadesh aleinu shanah tovah umetukah.

Dear God, renew us for a good and sweet year.







DATES (Tamar)

HOPING FOR AN END TO HATE

The word-play here is that the Hebrew word tam means "end." The wish for the new year is that hatred in our world will end. Say the blessing, then eat a date.

יְהִי רְצוֹן מִלְפָּנֶיךּ יי אֱ-לֹהֵינוּ נֶאֱ-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאָמּוֹתֵינוּ שֶׁיִּתָמוּ אוֹיְבֵינוּ וְשׂוֹנְאֵינוּ וְכָל מְבַקְשֵׁי רְעָתֵנוּ.

Yehi ratzon milefanecha, Adonai Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu, sheyitamu oyveinu veson'einu vechol mevakshei ra'ateinu.

Dear God, in this new year, please end all hatred.





CARROT (Gezer)

WISHING FOR A GOOD JUDGMENT

The pun here is that **gezer** also means a firm decision or judgment. The wish is that we will be judged favorably in this High Holiday season. Say the blessing, then crunch a carrot (or eat them quietly if they're cooked).

יְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֶיךּ יי אֶ-לֹהֵינוּ נֶאֶ-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ שֶׁתגְזֹר עָלֵינוּ גְזַרוֹת טוֹבוֹת.

Yehi ratzon milefanecha, Adonai Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu, shetigzor aleinu **gezer**ot tovot.

Dear God, in this new year, please give us a good judgment.



POMEGRANATE (Rimon)

FILLING UP WITH GOOD DEEDS

The hundreds of seeds inside a pomegranate represent the many good deeds – *mitzvot* – we can do to make the world better. Say the blessing, then eat some seeds (Watch out for stains.)

יְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֶיךּ יי אֶ-לֹהֵינוּ וָאֶ-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ שֵׁנָּהְיֵה מִלֵּאִים מִצְוֹת כָּרָמוֹן.

Yehi ratzon milefanecha, Adonai Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu, shenih'yeh melei'im mitzvot ke**rimon**.

Dear God, in this new year, may our good deeds be as many as the seeds of a pomegranate.



"HEAD OF THE YEAR"

Finally, we hope that on Rosh Hashanah ("head of the year") we will hold our heads up high and be leaders for others. Traditionally, this blessing was said with a fish head (!), but it can be said instead with another symbolic "head."

יְהִי רָצוֹן מִלְּפָנֶיךּ יי אֶ-לֹהֵינוּ וֶאֶ-לֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ שׁנּהיה לרֹאשׁ ולֹא לֹזנב.

Yehi ratzon milefanecha, Adonai Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu, shenih'yeh lerosh velo lezanav.

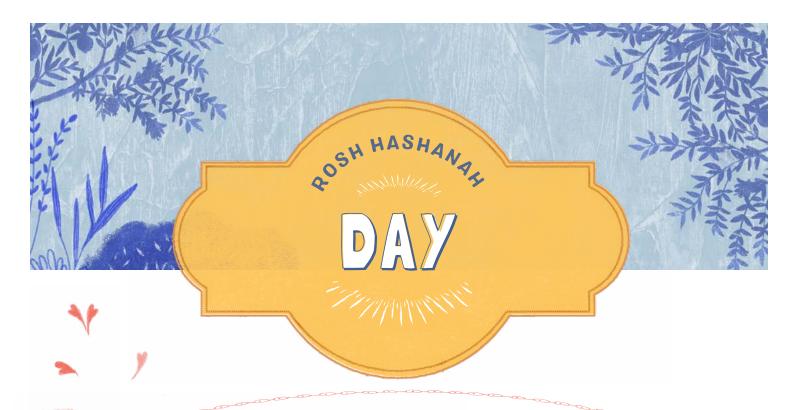
Dear God, in this new year, may we be like the head and not the tail.



If your family is inspired by the Jewish tradition of simanim (symbols) to create your own food symbolism, go for it! Think what foods could represent values you want to highlight in the new year. (If you're brave, create some English-language puns to go along with them.)

And now, enjoy your holiday meal.

Your family may prefer to use a "suggestion" of a fish head (fish-shaped crackers or a gummy fish) or a different kind of "head" entirely — a head of lettuce or cabbage, a broccoli or cauliflower, or an artichoke.



WHAT'S ALL THE PRAYING ABOUT?

ewish prayers are hundreds and even thousands of years old – chanted poems, usually addressed to God, that can inspire us to feel things and wish for things that are deep and important.

But for many people, praying isn't so simple. Who are we talking to, and is anybody listening? Why so

many words, and so much Hebrew?

UNPACKING

The key is to approach prayer with an open heart and mind. On Rosh Hashanah and Yom Kippur, prayers can act as special "messengers"

that carry ideas both into our hearts and out to the universe. Prayers can help us think about how we want to improve ourselves and our world.

The Hebrew word for "pray" is LEHITPALEL, which means "to judge ourselves." On the High Holidays that is exactly what we do when we pray.

The prayers on the following pages are shortened and translated to be family-friendly. You can read the prayers out loud and discuss them as a family.



You can hear them sung in the **digital version** of this guide and at **pjlibrary.org/listen.**Finally, you can always follow an ancient Jewish tradition:
Find your own words to express your hopes and feelings.







TALKING WITH YOUR KIDS ABOUT GOD



BY RABBI AVI KILLIP

PERSONAL STORY

My littlest brother is the youngest of four. (We are each one year apart.) Once, when he was very little and was asked about the ages in our family, he reported: "Hana is 5, Avi is 4, Aaron is 3, I am 2, and God is 1." He had absorbed the teaching from our nightly bedtime *Shema*, which said "...the Lord our God, the Lord is One." So my brother understood God as part of our family — as his 1-year-old younger sibling.

every night or even talk about it at all, our children develop an understanding of God at a very young age. Without our ever raising the subject, they learn – from Jewish rituals and songs and from general society. And, profoundly, many children feel spirituality through their own experiences of the world, developing their own personal connections to the divine.

Teaching our children about God can feel scary and even impossible. How can we teach our children something we ourselves don't understand? Maybe most importantly: How can we stay open to the idea that our children's experiences of God and spirituality might be different from ours?

I may feel no relationship with God and find myself parenting a deeply spiritual child.

There is no need to be intimidated by this. You don't have to have a robust spiritual life in order to cultivate and nourish one in your child.

So, instead of asking how we can talk *to* our kids about God, let's instead ask how we can encourage their curiosity and listen to their questions with open hearts.

If you do have your own connection, your own spiritual journey, you can invite your children in by modeling – let your children watch you pray, whether that prayer is a traditional Hebrew one or a few lines spoken from your heart before bed, while lighting candles on Shabbat, or in a particularly difficult moment.

Whether you are standing at a waterfall, gazing up at the stars, or holding your newborn nephew, when you feel something is holy or sacred, invite your children into those moments by telling them what you feel.

And when you have questions and doubts about God, you can share them too – invite your children into the questions.

You will have many chances to talk with your children about

God, so there's no pressure to get it all right or have all the answers. The questions they ask will evolve over time.

As parents, we sometimes find ourselves in these deep conversations at the most unexpected moments – whenever our child's mind or heart generates questions, while brushing teeth, maybe in the grocery store. There is no wrong place or time to engage.

But if you are looking for a way in, grab a PJ Library book off your shelf. Read together and start a conversation.

PROMPTS FOR KIDS AND PARENTS

one thing I have always wondered about God is...

Have you ever witnessed something miraculous or truly amazing? Share the story of how you felt.

What would you say if you knew God was listening?

See where the conversation takes you. Remember, you can always answer a child's question with a question of your own.





DURING ROSH HASHANAH.

the "birthday of the world," we pause to admire how beautiful, big, and mysterious our world is. We also recognize the many things we cannot control that can make us feel small and powerless.

In that spirit, a special prayer – *Avinu Malkeinu* (ah-VEE-noo mahl-KAY-noo) – speaks to God in the voice of a child asking a parent for help. (Sometimes even grown-ups feel a bit like children.) People of all ages stand together and ask to be loved, forgiven for our mistakes, protected from danger, and inspired to do better.

A short version of this prayer was first spoken nearly 2,000 years ago by Rabbi Akiva in Jerusalem. Over the centuries, it was further developed by Jews in Iraq, France, Poland, Syria, and beyond.





AVINU MALKEINU — OUR PARENT, OUR SUPPORT

Avinu Malkeinu, hear our voice - sh'ma koleinu

Avinu Malkeinu, we have made mistakes - hatanu lefanecha

Avinu Malkeinu, forgive us and our family – hamol aleinu ve'al olaleinu vetapeinu

Avinu Malkeinu, let the new year be a good year – hadesh aleinu shanah tovah

Avinu Malkeinu, make an end to disease, violence, and hunger – kalei dever veherev vera'av mei'aleinu

Avinu Malkeinu, send healing to all sick people – shlach refua shleima leholei amecha

Avinu Malkeinu, put an end to unfairness - kalei kol tzar umastin mei'aleinu

Avinu Malkeinu, give strength to the Jewish people

- hareim keren Yisrael amecha

Avinu Malkeinu, write us for a blessing in the Book of Life
– kotveinu besefer hayim tovim

Avinu Malkeinu, help us all grow into our best selves
– hatzmach lanu yeshua bekarov

Avinu Malkeinu, please answer us, though we may not deserve it, and treat us generously and kindly and help us to improve – Haneinu va'aneinu ki ein banu ma'asim.

Asei imanu tzedakah vachesed vehoshi'einu.







This next prayer – *Ki Anu Amecha* (kee AH-nu ah-MEH-cha) – is recited on Yom Kippur and uses different images to describe the relationship between humans and the divine, including the image of children reaching out to a parent.

KI ANU AMECHA — BECAUSE WE ARE YOUR PEOPLE

Ki anu amecha ve'ata Eloheinu – Because we are your people, and you are our God

Anu vanecha ve'ata avinu – We are your children, and you are our parent

Anu karmecha ve'ata notreinu – We are your crops, and you are our farmer

Anu tzonecha ve'ata ro'einu – We are your flock, and you are our shepherd

Anu k'shei oref ve'ata erech apayim – We are stubborn, while you are patient

Anu fe'ulatecha ve'ata yotzreinu – We are a piece of artwork, and you are the artist







"WE TAKE RESPONSIBILITY"

During the High Holidays, we talk openly about the things we have done in the past year and how to improve our actions in the future. A prayer called *Ashamnu* (ah-SHAHM-noo) gives a long list of mistakes we have made. It is recited in a group out loud, because everyone makes mistakes.

In the synagogue on Yom Kippur, the whole community says the prayer together, and at home the whole family can say it together. While speaking each line of the prayer, it is a tradition to tap your fist over your heart, as if to say: "Open up, heart, so in the new year we can be more kind and loving."

ASHAMNU — WE Take RESPONSIBILITY

We take responsibility (ashamnu) for times when...

We hid things from others - bagadnu

We took something that wasn't ours - gazalnu

We said something bad about others - dibarnu dofi

We got someone else into trouble - hirshanu

We told a lie - tafalnu shaker

We made fun of someone - latznu

We disobeyed our parents - maradnu

We were not always kind to our friends - tzararnu

We refused to admit that we were wrong - kishinu oref

We hit or hurt someone - rashanu

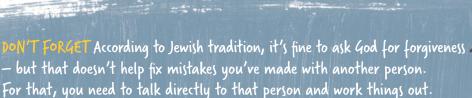
We did something we knew we shouldn't - shihatnu

We weren't thinking and just messed up - ta'inu

As we start a new year, forgive us for our mistakes and give us a chance to be better.

Slach lanu. Mechal lanu. Kaper lanu. Clean our slate, wipe away the bad, help us learn and grow.











A POSITIVE ASHAMNU

As we take responsibility for mistakes we have made, we can also celebrate the positive things we do. In recent years, people have begun to recite a version of *Ashamnu* that helps us remember all the healthy behavior we want to continue in the new year.

Ahavnu - We loved

Beirachnu - We blessed

Gadalnu - We grew

Diminu yofi - We made beautiful things

Hitakashnu - We pushed on

Vitarnu - We compromised

Zar'anu - We planted

Hipasnu – We explored

Tiharnu sheker - We told the truth

Yatzarnu - We created

Ka'avnu - We felt others' pain

Lamadnu – We learned

Mahalnu – We gave someone a break

Nisinu - We kept trying

Salachnu – We forgave

Azarnu - We helped out

Pirganu - We showed appreciation

Tzahaknu - We laughed

Kibalnu - We accepted

Radafnu tzedek - We demanded fairness

Samachnu – We felt joy

Taramnu – We contributed

Tamachnu – We supported

Tikanu – We fixed





"WE TUNE INTO THE POWER OF THIS DAY"

The prayer below – *Unetaneh Tokef* (oo-neh-TAH-neh TOE-kef) – is one of the most famous prayers of Rosh Hashanah and Yom Kippur. It describes a scene where God is looking at each human being during the High Holidays, considering what they did in the past year and what will happen to them in the new year.

What will be decided? We cannot know. The last year has shown how uncertain the future is for all human beings. When this prayer imagines a judge in a divine courtroom, it inspires us to do our own self-reflection. The shofar calls on us to tune into the moment and ask: What have we done – and what will we do?

The original source of the prayer is unclear, but it was likely written in Israel more than 1,400 years ago – and was more recently the inspiration for Leonard Cohen's well-known song "Who By Fire."



UNETANEH TOKEF — WE TUNE INTO THE POWER OF THIS DAY

We tune into the sacred power of this day, a day that is both amazing and a little scary. The shofar makes a blast, and we hear a small, still voice. The angels are saying: "This is the day of taking stock, when The Holy One looks into the soul of every person."

On Rosh Hashanah the judgment is written down, and on the fast of Yom Kippur it is sealed:

Who will live and who will die

Who will live a long life and who will not

Who will be calm and who will be restless

Who will have plenty and who will be in need

Who will reach their goals and who will fall short

By tuning into the sacred power of this day, opening our hearts, and working for a better world, we hope to be judged with kindness.



HOW DO YOU TUNE INTO THE POWER OF THE HIGH HOLIDAYS?

HOW ARE YOU THINK-ING ABOUT THE YEAR THAT JUST FINISHED – AND THE YEAR AHEAD?





"WE ARE CALLED TO PRAISE"

Composed in Babylonia about 1,800 years ago, the prayer *Aleinu* (ah-LAY-noo) is said every day of the year. But on the High Holidays, we do something special when reciting it. While saying a few special words, we bend our knees to the ground and stretch our upper body forward so our forehead touches the floor.

When we go into this stretched-out pose, we are putting our whole bodies into our hope for a good new year. We are giving everything we have. We are showing that we are but one small part of a huge and interconnected world.

Bending our knees and our backs is also a reminder that we need to be flexible. If we are too stiff and stubborn, we can never improve ourselves and change as the world around us changes. Indeed, Aleinu is a Jewish prayer for a changing world – that one day, fear and hatred will completely disappear.

As you prepare to say the prayer as a family, find a place where each person can stretch out during the middle of the prayer.





ALEINU — WE ARE CALLED TO PRAISE

With our unique story and special values we are called as the Jewish people to praise the Creator of all things.

Bend down to the ground and stretch your body forward

So we bend our knees, bow down to the ground, and say out loud how grateful we are.

Stand back up

And we hope, Source of Unity, that you will help us fix the world and make it whole.







ecocececece.

TASHLICH

CASTING AWAY OUR MISTAKES

66666666666666666

We can apologize for times when we did not act nicely. But we cannot make those times disappear. They happened. We take responsibility for them and then move forward.

Rosh Hashanah has a special cleansing ceremony called *tashlich*, which means to "cast" or "throw away." It is a chance to symbolically get rid of our bad actions.

For tashlich, typically practiced on Rosh Hashanah afternoon, people gather by a flowing body of water – a pond, river, ocean, well, or backyard fish pond. (Or if no flowing water is accessible, a bucket of water will do.) We throw bread crumbs into the water. The pieces of bread represent bad actions from last year that we want to leave behind. The water represents the life flow inside all living things, the source of cleansing.



BRING SOME OLD PIECES OF BREAD TO A BODY OF WATER.

Take turns throwing crumbs into the water.

If you like, read this passage from the Bible, traditionally said at tashlich:

God does not stay angry forever, for God prefers love and kindness.

God, return to us, forgive us, and cover over our bad actions from the past. Cast into the depths of the sea all of our bad actions. (Prophet Micah 7:18-19)

If it feels right, use tashlich as an occasion to talk about your mistakes (the ones you were thinking about as you threw your crumbs) and ways to grow and improve.

HANDS ON!

A Twist on Tashlich

Bread isn't healthy for all animals, and some communities discourage throwing food into rivers and streams. While bread is customary, there are other ways to cast your mistakes away. Try these twists on tradition:



SMALL PEBBLES.

The trick with stones is to toss them gently, making sure no one is in the stone's path.

BITS OF LEAVES ...



or flower petals, pine needles, or something else that already exists in your ecosystem.

No matter what you decide to toss, remember that tashlich is like "cleaning your heart's closet." Think about things you regret having said or done, then let them go.



The ten days beginning with Rosh Hashanah and ending with Yom Kippur are called the Ten Days of *Teshuvah* (Ten Days of Returning) – turning away from our mistakes and returning to the "best self" we can be.

We have a special opportunity to focus on our relationships, to say we're sorry for things we've done wrong, and to discuss how to make our connections to family, friends, and community stronger.

Many Jewish thinkers have asked: How do we know when we're really sorry, that we've really changed? The answer is simple. When you're in the same situation again – a situation in which you previously made a bad choice or behaved poorly – this time you get it right. *That's* teshuvah.

Of course, no one turns completely around in ten days. The Ten Days of Returning are meant to jumpstart a process that continues year-round. It's a chance to make a good beginning. You can have honest conversations. You can apologize and offer forgiveness. You can take important first steps – helping at home, not losing your cool, communicating with friends and family, giving *tzedakah* (charitable donations).

Here are conversation starters and other activities that can help you on your way.





HAVE A ONE-ON-ONE CONVERSATION WITH A FAMILY MEMBER OR FRIEND.

MAKING FAMILY AND FRIENDSHIPS STRONGER

What are some kind things we've done for each other this past year?

How have we disrespected or hurt each other this past year? Now is the time to apologize for those acts and to offer each other forgiveness.

What's the best way to keep these things from happening again?



2

SIT AS A FAMILY TO DISCUSS YOUR GOALS FOR THE NEW YEAR AND WAYS TO GROW EVEN KINDER TO EACH OTHER.

FAMILY GOALS

When do we feel most connected as a family? When is it harder to get along?

How can we support each other better?

What are some ideas for making family time more special in the new year?

== EXAMPLES ===

No phones or gossip (lashon hara) at the dinner table. Sharing Friday night (Shabbat) dinner together. Eating healthier food or spending more time outdoors together.



AS A FAMILY,
DISCUSS WAYS
TO REACH OUT TO
OTHERS IN YOUR
NEIGHBORHOOD,
YOUR COMMUNITY,
AND THE WORLD.

FIXING THE WORLD (Tikkun olam in Hebrew)

Do we have a neighbor who lives alone or friends who are going through a difficult time? What can we do to help them?

Are there people in our community who need food, clothes, or shelter? Are there people who aren't treated fairly? What are some ways we can support them?

What are our *tikkun olam* goals (helping animals, helping the environment, visiting the elderly, etc.) and what project ideas can we think up?



TIP

If your family has a tzedakah box for collecting money for charitable donations, this is a good time of year to talk about where to give the money when the box gets full.



HANDS ON!

Make a "Letting Go" Collage

Here's an idea: Turn your mistakes into art!

SUPPLIES

Piece of large poster board Colorful/patterned paper Scissors

Pen or marker

Glue



HANDS ON!



"Wash" Mistakes Away

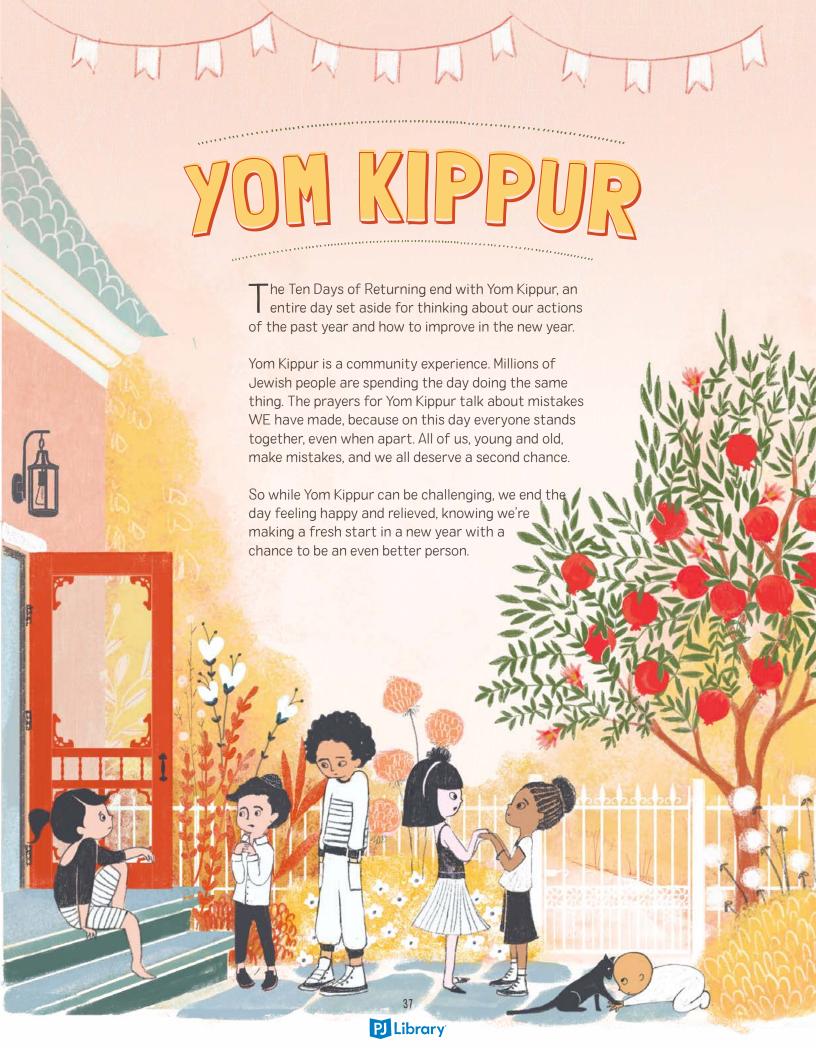
The period between Rosh Hashanah and Yom Kippur is a time to think about mistakes we've made in the past year. Here's a craft that lets you "wash away" those mistakes!

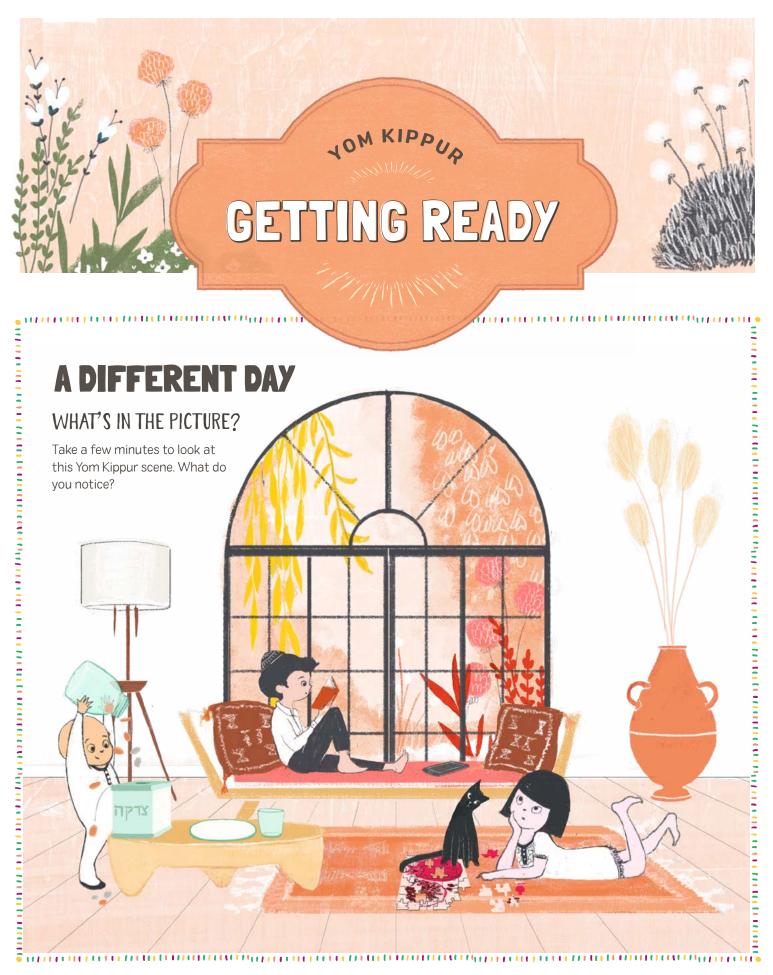
SUPPLIES

Washable markers
Extra-large coffee filters

Use the washable markers to draw pictures on the coffee filters of things that you are sorry for and don't want to repeat in the new year. As you draw, reflect on these mistakes and resolve to do better. Take the filters to the sink or bathtub, place them in water, and watch the mistakes wash away.

OR TRY
THESE VARIATIONS:
Use bath crayons to write or draw things
in the bathtub that you're sorry about,
and then wash them away.
and then wash them away.
Use sidewalk chalk to make a short,
use sidewalk chalk to make a short,
ist of things you're sorry about.
Then use water to "erase" the words
and sentences in the list.





EMPTY PLATE.

Many grown-ups and older children don't eat or drink on Yom Kippur. That's called *fasting*, and the full fast is from sundown (beginning of Yom Kippur) to sunset the next day (end of Yom Kippur) – 25 hours! When you fast, you enter a different "zone" and can think more deeply about your life and your actions. As a kid, you don't have to fast, but you can choose other ways to make the day feel different.

STAYING FOCUSED. Yom Kippur is a time for mindfulness, for reflection on our lives and deeds. Where is a special place outside or in your home where you can focus best? What can you do to create a calm mood for thinking and sharing?



WHITE CLOTHES. On Yom Kippur some people wear white shirts or dresses. It's a symbol of making ourselves cleaner (removing our bad actions) and making a fresh start. What special clothes will you wear on Yom Kippur?



When we see people on Yom Kippur, we can say "Tzom kal" (tzohm kahl), which means: I hope your fast isn't too hard! We can also say "G'mar hatimah tovah" (ge-MAHR hah-tee-MAH toe-VAH), which means: I hope a good judgment is sealed for you in the Book of Life. When Yom Kippur is over, we simply say "Shanah tovah" – Have a good year!



TZEDAKAH BOX. A tzedakah box is for collecting coins to use to help other people. On this day we think about people who go hungry every day, not just on Yom Kippur. What can the coins in your tzedakah box be used for?





KOL NIDREI HOW WE OPEN YOM KIPPUR

 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+
 0+<

When families go to synagogue on the evening of Yom Kippur, everyone begins by standing.

We open the ark and take out the Torah scrolls. We sing a powerful melody called *Kol Nidrei* (All Our Vows) and ask to be forgiven for mistakes we've made in the past year. We sing *Avinu Malkeinu* – also sung on Rosh Hashanah – and call out for healing (*refuah*), fairness (*tzedakah*), and compassion (*chesed*).

At home, your family may want to enter the spirit of Yom Kippur with music or prayers, with stories or quiet conversation. You can pick a PJ Library or PJ Our Way book you like. (Can you find one in which a character has the courage to change?) You can read selected prayers together (pages 21-28 in this guide) and hear songs and prayers at **pjlibrary.org/listen**. If your family hasn't found time for Family Conversations (pages 32-35 in this guide), now is a great time to sit and talk.





COVERING OVER & PLANTING NEW

Kippur comes from a Hebrew root meaning "covering over." So Yom Kippur is the "day of covering over." We can picture in our minds covering our bad actions from the previous year and planting seeds in the soil for the new year. But how do we "cover over" bad habits and make better ones?

We can start by looking more closely at some of the habits we want to change. Here are a few simple activities that can help.



HANDS ON!



Create a Wheel of Choices

Conflicts arise in all relationships, and feeling angry is natural. Some reactions are more helpful than others. Practice dealing with these feelings by creating a Wheel of Choices.

SUPPLIES

Large piece of paper or poster board Markers or crayons Tape

On your large piece of paper or poster board, draw a big circle and divide it into wedges, like a pie (make sure the pieces are large enough to write and draw on).

Think of different things you can do when you're angry to help you calm down and make good choices. Options might include dancing it out, taking deep breaths, counting down slowly from 10, running to your favorite quiet place in your house or yard, calling a friend...whatever works for you.

Write each of your actions on a piece of the wheel and draw a picture to go along with it. Consult the wheel for help the next time you feel angry!







THE STORY OF JONAY

It's traditional on Yom Kippur afternoon to read the biblical story of Jonah. Here is a modern retelling.

What do we have in common with Jonah? When Jonah doesn't want to do something, he feels like running away!

One day God says to Jonah that people in a far-off city are treating each other badly. Jonah should stop what he's doing, go there, and tell the people to change their behavior.

Jonah says to himself, "No thank you. I'm not getting involved." He boards a boat sailing in the opposite direction.

Unfortunately for Jonah, God makes the sea stormy. The sailors realize that Jonah has angered God by running away. When they ask Jonah how to make the seas calm again, Jonah insists that they throw him overboard.

Before Jonah has a chance to swim, a giant whale comes along and swallows him. From inside the whale's belly, Jonah prays to God. When the whale spits Jonah out onto land, Jonah knows that he must do what God told him to do in the first place.

Jonah travels to this far-off city and speaks out. He tells the residents that they must treat each other kindly. They take Jonah's message to heart and begin to change, and God forgives them.

Jonah says to God: "Really? You forgive them, iust like that?"

The answer is yes. Everyone has the power to forgive. Everyone can show compassion and kindness to others.

FAMILY REFLECTION

WHEN HAVE YOU RUN AWAY FROM RESPONSIBILITY?

WHEN HAVE YOU CALLED SOMEONE OUT FOR ACTING BADLY?

WHEN HAVE YOU FORGIVEN SOMEONE?

GOALS & CHALLENGES FOR THE NEW YEAR

44444444444444444444444444444444

Yom Kippur has a unique rhythm all its own. When we begin Yom Kippur, our focus is on different ways we've messed up in the past year. As the day goes on, the focus shifts – and we imagine ourselves growing into a better person. We imagine the world as a better place, with each of us playing an important role.

Here are some activities that challenge us to be our best selves – to be kind to our family, to encourage others and ourselves, and to set goals for the new year.





Using the marker or crayon, divide the back of the paper plate into pie-shaped wedges. Write one person's name inside each wedge. Cut an arrow shape out of the thin cardboard and use the brass fastener to attach it to the center of the plate. Spin the arrow, see whose name it lands on, and then decide on an act of kindness to do for that person. Repeat often.





Make Encouragement Stones

Everyone can shine in the new year – with a little encouragement. Show family and friends that you're supporting them, and maybe offer yourself some encouragement, too. Here's how.

SUPPLIES

Stones — large, flat surfaces are ideal

Nontoxic acrylic paint

Newspaper Paintbrushes

Oil-based paint pen (optional, but helpful)



Spread newspaper over your painting surface, then paint the stones however you like. Once dry, use a fine-tipped paintbrush or a paint pen to write encouraging messages like "Keep it up!" or "You can do it!" Then give the stones to friends and family who could use an encouraging word.



Make a Vision Board

Jonah finds himself inside the belly of a whale because he is running away from challenges. A vision board can help you visualize the challenges you face and set goals to deal with them head on. What better time to do that than the start of the Jewish New Year?

SUPPLIES

Poster board Old magazines Scissors

images onto the poster board.

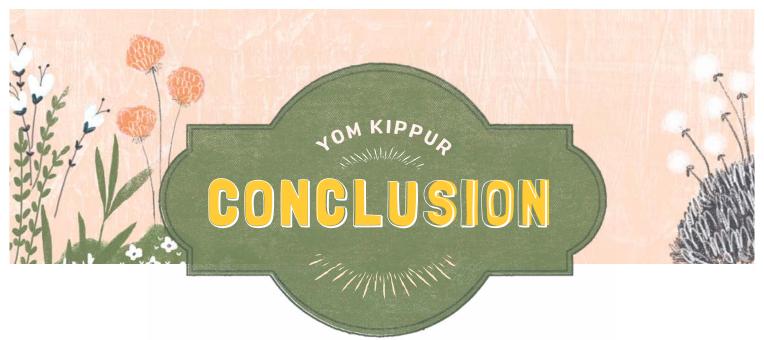










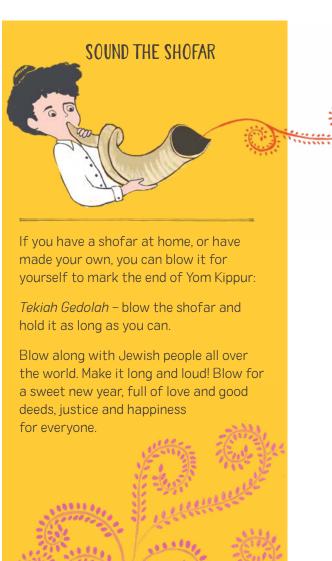


CLOSING THE GATE & ENDING THE FAST

Yom Kippur ends at nightfall, when three stars appear in the sky. Go outside together as a family and see who finds three stars first.

When we're at synagogue, and the end of Yom Kippur approaches, there's a lot of action. The ark is opened up, and sometimes people are invited to go right up to the ark and say their own private prayer. (Kids, too!) It's like our last chance to say what's in our hearts before the gates of heaven, which are open wide for Yom Kippur, close up at the end of the day.

Finally, we hear the loud blast of the shofar piercing the air, signaling the end of the holiday and the fast.





A BITE OF FOOD

And then, for anyone who has been fasting (and even if you're not), a bite of food – a first little "nosh." How good does *that* taste?

Now that Yom Kippur has ended, you can have a festive meal as a family – a break-the-fast meal that traditionally resembles...breakfast! Many people have lighter foods, like bagels, cream cheese, and fruit, so it's not too much of a shock to their stomachs after a day of fasting. (But of course, a little ice cream never hurts.) Talk as a family about how it feels to start the year with a "clean slate."





A program of the Harold Grinspoon Foundation, PJ Library® provides Jewish children's books, music, and learning activities to hundreds of thousands of families around the world. PJ Library is supported by a network of generous donors and partners.

For more information about PJ Library's unique mission and to sign up for PJ Library's free monthly children's book program, visit **pjlibrary.org**.

Special thanks to the Foundation's Next Generation Advisory Board, members of the PJ Library staff, and the following people who contributed their energy and talent to create this guide:

Concept, Writing, and Editing

Lisa Rachlin Danny Paller Yishai Amos Meredith Lewis **Project Management**

Beth Honeyman

Graphic Design

Zoe Pappenheimer

Illustration

Sophia Vincent Guy

Talking with Your Kids About God

Rabbi Avi Killip

Positive Vidui (Ashamnu)

Naama Shaked

Hands On! Activities

Editing: Naomi Shulman Illustration: Barb Bastian **Digital Guide**

Web Development: Christina Rizer Media: Alli Thresher

Copyright © 2020 Harold Grinspoon Foundation. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form for commercial purposes.